

# Korisnički priručnik za telefon Nokia 2300

---



9310803  
1. izdanje

## IZJAVA O USKLAĐENOSTI

Mi, NOKIA CORPORATION izjavljujemo pod isključivo vlastitom odgovornošću da je proizvod RM-4 usklađen s odredbama direktive Vijeća:1999/5/EC.

Izjavu o usklađenosti možete naći na Internetu, na adresi  
[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 168

Copyright © Nokia 2004. All rights reserved.

Reproduciranje, prijenos, distribucija ili pohrana sadržaja ovog dokumenta ili nekog njegovog dijela, u bilo kojem obliku, nije dozvoljeno bez prethodnog pismenog odobrenja društva Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia i Nokia Connecting People su zaštitni znaci ili registrirani zaštitni znaci Nokia Corporation. Ostali nazivi proizvoda i tvrtke ovdje navedene mogu biti zaštitni znaci ili trgovački nazivi njihovih vlasnika.

Nokia tune je zvučni znak Nokia Corporation.

Nokia primjenjuje strategiju neprekidnog razvoja. Nokia zadržava pravo izmjene i poboljšanja bilo kojeg proizvoda opisanog u ovom dokumentu bez prethodne najave.

Nokia neće, ni pod kojim okolnostima, biti odgovorna za bilo kakav gubitak podataka ili prihoda, niti za bilo kakavu posebnu, slučajnu, posljedičnu ili neizravnu štetu, bez obzira na to kako je prouzročena.

Sadržaj ovog dokumenta daju se u stanju "kako jest". Osim u slučajevima propisanim odgovarajućim zakonom ne daju se nikakva jamstva, izričita ili podrazumjevana, uključujući, ali ne ograničavajući se na podrazumjevana jamstva u pogledu prikladnosti za prodaju i prikladnosti za određenu namjenu, a koja bi

se odnosila na točnost, pouzdanost ili sadržaj ovog dokumenta. Nokia pridržava pravo izmjena ovog dokumenta ili na njegovo povlačenje u bilo koje doba, bez prethodne najave.

Dostupnost određenih proizvoda može se razlikovati od regije do regije. Molimo provjerite to kod Vama najbližeg prodavača Nokie.

# Sadržaj

---

<b>ZA VAŠU SIGURNOST .....</b>	<b>8</b>
<b>Opći podaci.....</b>	<b>11</b>
Naljepnice priložene uz telefon.....	11
Pristupni kodovi .....	11
<b>1. Prvi koraci.....</b>	<b>13</b>
Tipke i oznake na zaslonu .....	13
Umetanje SIM kartice i baterije .....	14
Punjenje baterije.....	15
Uključivanje ili isključivanje telefona .....	16
Zaslon u stanju čekaња .....	16
Ostale ključne oznake .....	17
Zamjena kućišta.....	17
<b>2. Funkcije poziva.....</b>	<b>19</b>
Upućivanje poziva .....	19
Upućivanje poziva pomoću telefonskog imenika.....	19
Uspostavljanje konferencijske veze.....	19
Ponovno biranje.....	20
Brzo biranje.....	20
Odgovaranje na poziv .....	21
Radnje tijekom poziva .....	21
Preslušavanje glasovnih poruka .....	21
Zaključavanje tipkovnice.....	21



<b>3. Pisanje teksta .....</b>	<b>23</b>
Uključivanje/isključivanje prediktivnog načina unosa teksta.....	23
Uporaba prediktivnog načina unosa teksta .....	23
Upis složenica.....	25
Uporaba uobičajenog načina unosa teksta .....	25
<b>4. Izborničke funkcije.....</b>	<b>26</b>
Popis izborničkih funkcija .....	26
Pristup izborničkim funkcijama preko prečaca .....	30
Poruke (izbornik 1).....	30
Pisanje i slanje tekstualnih poruka .....	31
Čitanje tekstualne poruke.....	31
Chat.....	32
Slikovne poruke .....	33
Kad primite slikovnu poruku.....	33
Popisi podjele .....	34
Obrasci .....	35
Smješci .....	35
Blokirane poruke .....	35
Briši poruke.....	36
Brojač poruka .....	36
Postavi poruke.....	36
Profil .....	36
Općenito .....	36
Info usluge .....	37
Broj za glasovni spremnik.....	37
Editor naredbe za uslugu.....	37
Imenik (izbornik 2) .....	37
Popis poziva (izbornik 3).....	40
Tonovi (izbornik 4).....	42



Načini (izbornik 5) .....	43
Postavi (izbornik 6) .....	44
Postavke tipke za pomicanje udesno .....	44
Postavi vremena .....	44
Postavi poziva .....	45
Postavi telefona .....	46
Čuvar zaslona .....	47
Postavi dodatne opreme .....	48
Postavke zaštite tipkovnice .....	48
Sigurnosni postavi .....	49
Vraćanje tvorničkih postava .....	50
Sat za alarm (izbornik 7) .....	51
Radio (izbornik 8) .....	52
Ugađanje radio stanice .....	53
Uporaba radio prijarnika .....	53
Podsjetnici (izbornik 9) .....	55
Igre (izbornik 10) .....	56
Posebnosti (izbornik 11) .....	56
Kalkulator .....	57
Izračun .....	57
Pretvorba valuta .....	57
Štoperica .....	58
Brojilo vremena .....	58
Skladatelj .....	59
SIM usluge (izbornik 12) .....	59
<b>5. O baterijama .....</b>	<b>60</b>
Pražnjenje i punjenje .....	60



Čuvanje i održavanje.....	62
Važna upozorenja.....	64



# ZA VAŠU SIGURNOST

---

Pročitajte ove kratke upute. Njihovo kršenje može biti opasno pa čak i protuzakonito. Više pojedinosti naći ćete u ovom priručniku.



Ne uključujte telefon tamo gdje je uporaba bežičnih telefona zabranjena ili onda kada može prouzročiti smetnje ili opasnost.



#### **SIGURNOST U PROMETU PRIJE SVEGA**

Ne koristite ručni telefon dok vozite.



#### **SMETNJE**

Svi bežični telefoni podložni su utjecaju smetnji koje mogu umanjiti njihove radne karakteristike.



#### **ISKLUČITE TELEFON U BOLNICI**

Pridržavajte se svih propisa i uputa. Isključite telefon u blizini medicinskih uređaja.



#### **ISKLUČITE TELEFON U ZRAKOPLOVU**

Bežični telefoni mogu u zrakoplovu prouzročiti radio smetnje.



#### **ISKLUČITE TELEFON NA BENZINSKOJ CRPKI**

Ne koristite telefon na benzinskoj crpki. Ne koristite ga ni u blizini zapaljivih tvari i kemikalija.



#### **ISKLUČITE TELEFON NA PODRUČJU MINIRANJA**

Ne koristite telefon na području gdje se provodi miniranje. Pazite na ograničenja i držite se svih danih uputa i važećih propisa.



#### **KORISTITE PAŽLJIVO**

Koristite ga samo u uobičajenom položaju. Bez potrebe ne dirajte antenu.







#### OVLAŠTENI SERVIS

Ugradnju i popravak telefonske opreme smije obaviti samo ovlaštena osoba.



#### DODATNA OPREMA I BATERIJE

Koristite samo odobrenu dodatnu opremu i baterije. Ne povežite međusobno neuskладive proizvode.



#### VODOOTPORNOST

Vaš telefon nije voodootporan. Pazite da ne dođu u doticaj s tekućinom.



#### PRIČUVNE KOPIJE

Ne zaboravite napraviti pričuvne kopije svih važnih podataka.



#### POVEZIVANJE S DRUGIM UREĐAJIMA

Pri povezivanju s bilo kojim drugim uređajem, u priručniku dotičnog uređaja proučite sve važne upute. Ne povežite međusobno neuskладive proizvode.



#### UPUĆIVANJE POZIVA

Provjerite je li telefon uključen i priključen na mrežu. Unesite broj telefona zajedno s pozivnim brojem, a zatim pritisnite **Zovi**. Za završetak poziva pritisnite **Kraj**. Za odgovaranje na poziv pritisnite **Odgovori**.



#### HITNI POZIVI

Provjerite je li telefon uključen i priključen na mrežu. Za brisanje zaslona, pritisnite **C** onoliko puta koliko je to potrebno (npr. za završetak poziva, izlaz iz izbornika, itd.). Unesite broj hitne službe, a zatim pritisnite **(Zovi)**. Kažite gdje se nalazite. Ne prekidajte vezu dok ne dobijete odgovarajuće upute.

## ■ Usluge mreže

Bežični telefon opisan u ovom priručniku odobren je za uporabu u mrežama EGSM 900 i GSM 1800.



Rad na dvije frekvencije značajka je koja ovisi o mreži. Kod svog davatelja usluga raspitajte se možete li se pretplatiti i koristiti takvu mogućnost.

Brojne pogodnosti opisane u priručniku nazivaju se usluge mreže. Radi se o posebnim uslugama koje dogovarate s davateljima usluga bežične mreže. Prije početka korištenja takvih usluga morate se na njih pretplatiti kod svog davatelja usluga i od njega zatražiti upute o njihovu korištenju.



**Opaska:** U nekim se mrežama može dogoditi da ne omogućuju rad sa svim znakovima odnosno uslugama specifičnim za pojedini jezik.

## ■ Punjač i dodatna oprema

Uvijek provjerite broj modela punjača prije nego ga počnete koristiti s ovim uređajem. Kao izvor napajanja ovaj uređaj koristi punjače ACP-7 i ACP-12.



**Upozorenje:** Koristite samo one baterije, punjače i dodatnu opremu koji su za ovaj model telefona odobreni od proizvođača telefona. Korištenjem drugih modela možete izgubiti atest odnosno jamstvo za telefon, a osim toga to može biti i opasno.

Za mogućnost nabavke odobrene dodatne opreme, obratite se ovlaštenom prodavaču.

Pri isključivanju uređaja iz izvora napajanja, primite i povucite utikač, a ne kabel.



# Opći podaci

---

## ■ Naljepnice priložene uz telefon

Naljepnice sadrže važne podatke koji se odnose na usluge i podršku kupcima. Naljepnice čuvajte na sigurnom mjestu.

Na ovaj korisnički priručnik zalijepite naljepnicu **A**.

## ■ Pristupni kodovi

- **Sigurnosni kod:** Ovaj kod, koji dobivate s telefonom, štiti vaš telefon od neovlaštene uporabe. Tvornički upisan kod je 12345.

Da biste vidjeli kako ovo funkcionira, pogledajte *Sigurnosna razina* u izborniku *Sigurnosni postavi* na stranici 49.

- **PIN kod:** Ovaj kod, koji dobivate sa SIM karticom, štiti karticu od neovlaštene uporabe.

*Zahtjev za PIN kodom* postavljate u izborniku *Sigurnosni postavi* (pogledajte stranicu 49), pa će vaš telefon od vas zatražiti kod svaki put kad ga uključite.

Utipkate li tri puta uzastopce pogrešan PIN kod, SIM kartica će se blokirati. Da biste deblokirali SIM karticu, morate utipkati PUK kod i postaviti novi PIN kod.

- **PIN2 kod:** Ovaj kod dobivate s nekim SIM karticama i potreban vam je za pristup pojedinim uslugama, primjerice brojanju obračunskih impulsa.



Utipkate li tri puta uzastopce pogrešan PIN2 kod, na zaslonu će se pojaviti poruka *PIN2 kod blokirana*, a od vas će biti zatraženo da unesete PUK2 kod.

Sigurnosni kod, PIN kod i PIN 2 kod mijenjate u *Promjena pristupnih kodova* u sklopu izbornika *Sigurnosni postavi* (vidi stranicu 49). Nove kodove čuvajte na tajnom i sigurnom mjestu, odvojeno od telefona.

- **PUK i PUK2 kod:** Ove kodove obično dobivate zajedno sa SIM karticom. U suprotnom, obratite se svom davatelju usluga.


Utipkate li deset puta uzastopce pogrešan PUK kod, SIM karticu nećete više moći koristiti.

Utipkate li deset puta uzastopce pogrešan PUK2 kod, PIN2 kod se odbacuje i više nećete moći koristiti usluge za koje je potreban PIN2 kod.



# 1. Prvi koraci

## ■ Tipke i oznake na zaslonu


1. **Tipka za uključivanje:** 

uključuje i isključuje telefon.

Kada ste u telefonskom imeniku ili unutar izborničkih funkcija, ili kad je tipkovnica zaključana, kratkim pritiskom na tipku za uključivanje uključit ćete svjetlo na zaslonu na nekoliko sekundi.


2. **Navi™ tipka:** 

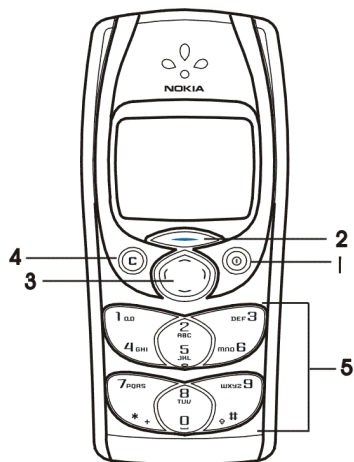
Funkcija tipke ovisi o tekstu koji se u stanju čekanja pojavljuje na zaslonu iznad njih, primjerice **Meni**.




3. **Tipke za upravljanje:** 

Ove tipke omogućuju listanje kroz

imena, brojeve telefona, izbornike, postavke, itd. Tipke nalijevo i nadesno, osim toga, ugađaju glasnoću u slušalici tijekom poziva.

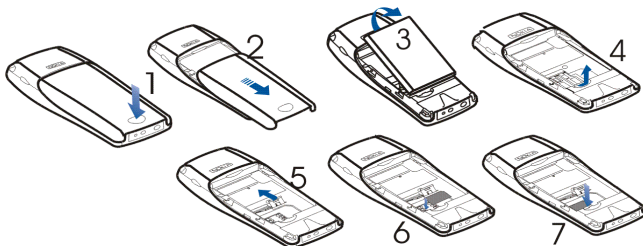
4. **Tipka za brisanje:**  koristi se za izlaz iz bilo koje funkcije. Ova tipka briše sve brojeke na zaslonu.



5.  -  koriste se za unos brojki i slova. Pritiskom i držanjem tipke  pozivate svoj glasovni spremnik (usluga mreže).

## ■ Umetanje SIM kartice i baterije

- Sve minijaturne SIM kartice držite na mjestima nedostupnima maloj djeci.
- SIM kartica i njeni priključci mogu se vrlo lako oštetiti struganjem ili savijanjem. Zato pri rukovanju, umetanju i vađenju kartice budite pažljivi.
- Prije umetanja SIM kartice, uvjerite se da je baterija izvađena. Prije uklanjanja baterije, uvjerite se da je telefon isključen i odspojen s dodatne opreme.



1. Pritisnite zatvarač na stražnjem kućištu (1), a zatim otvorite i skinite stražnje kućište (2).
2. Podignite bateriju iz ležišta i izvadite je (3).
3. Prstima pažljivo podignite držač SIM kartice iz ležišta telefona (4) i otvorite kućište (5).

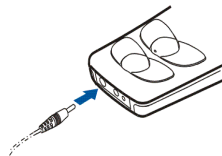


4. Stavite SIM karticu, pazeći pritom da je kosi ugao na gornjoj desnoj strani, a pozlaćeni priključci okrenuti prema dolje (6).
5. Zatvorite držač SIM kartice (7) te ga pritisnite tako da sjedne na mjesto.
6. Vratite bateriju i stražnje kućište.


## ■ Punjenje baterije

Ne punite bateriju dok je kućište telefona skinuto. Prilikom spremanja, kućišta uvijek trebaju biti na telefonu.

1. Izvod punjača spojite na priključak pri dnu telefona.
2. Punjač priključite na zidnu utičnicu. Oznaka stanja baterije na zaslonu počinje se pomicati.
  - Telefon možete koristiti i tijekom punjenja ako je uključen.
  - Punjenje prazne BL-5C baterije ACP-7 punjačem traje oko 3 sata i 30 minuta.
  - Pojavi li se na zaslonu poruka **Ne punim**, malo pričekajte, isključite punjač, zatim ga opet uključite i pokušajte ponovo. Ako postupak punjenja ponovo ne uspije, obratite se prodavaču.
3. Baterija je puna onog trenutka kada se oznaka prestane pomicati. Isključite punjač iz zidne utičnice i telefona.



## ■ Uključivanje ili isključivanje telefona

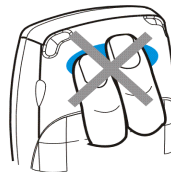
Nekoliko sekundi pritisnite i držite .



**Upozorenje!** Ne uključujte telefon tamo gdje je uporaba bežičnih telefona zabranjena ili onda kada može prouzročiti smetnje ili opasnost.

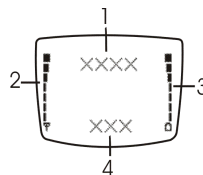
### SAVJETI ZA BOLJE KORIŠTENJE:

Vaš telefon ima ugrađenu antenu. Kao i kod drugih radio uređaja, dok je telefon uključen, bez potrebe ne dirajte antenu. Dodir s antenom može smanjiti kvalitetu prijenosa i može uzrokovati veću potrošnju energije nego što je uobičajeno. Ne budete li tijekom telefonskog poziva dodirivali antenu, ostvarit ćete bolji prijenos i dulje vrijeme razgovora.







## ■ Zaslon u stanju čekanja

1. Logotip operatora (usluga mreže).
2. Trenutačna snaga signala mreže na mjestu s kojeg razgovarate.
3. Razina napunjenosti baterije.
4. Funkcija Navi™ tipke.




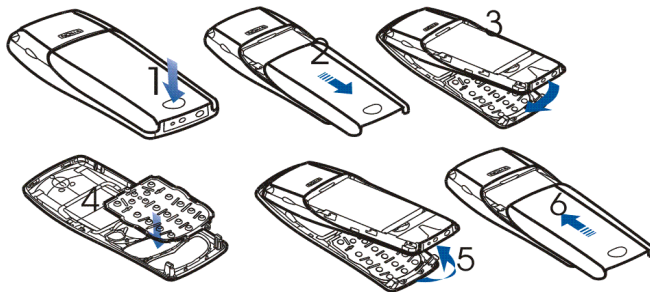


## Ostale ključne oznake

-  Primili ste tekstualnu ili slikovnu poruku.
-  Telefon neće zvoniti niti se oglašavati zvukom za dolazni poziv ili tekstualnu poruku.
-  Tipkovnica je zaključana.
-  Sat za alarm je uključen.

## Zamjena kućišta

-  **Opaska:** Prije zamjene kućišta, uvijek isključite izvor napajanja i odspojite telefon od punjača ili kojeg drugog uređaja. Kod spremanja i korištenja telefona na njemu uvijek trebaju biti oba kućišta.



1. Pritisnite zatvarač na stražnjem kućištu (1), a zatim otvorite i skinite stražnje kućište (2).
2. Pažljivo uklonite prednje kućište (3).
3. Tipkovnicu umetnite u novo prednje kućište (4).
4. Poravnajte gornji dio prednjeg kućišta s gornjim dijelom telefona, a zatim pritisnite kućište kako biste ga učvrstili u ležištu (5).
5. Stavite stražnje kućište na telefon i gurnite ga prema vrhu telefona sve dok ne sjedne na svoje mjesto (6).



## 2. Funkcije poziva

---

### ■ Upućivanje poziva

1. Unesite broj telefona zajedno s brojem mrežne skupine.

Da biste uputili međunarodni poziv: Dvaput pritisnite **\*+** da biste dodali "+", a zatim utipkajte pozivni broj države (ili područja) te broj mrežne skupine (ako je potrebno, izbrisite vodeću 0).

Pritisnite **C** da biste izbrisali broj lijevo od pokazivača.

2. Za pozivanje broja pritisnite **Zovi**. Za povećavanje glasnoće u slušalici ili naglavnoj slušalici pritisnite **)**, a za smanjivanje **(**.
3. Za prekid veze ili odustajanje od pokušaja uspostavljanja veze pritisnite **Kraj**.

### Upućivanje poziva pomoću telefonskog imenika

Dok je telefon u stanju čekanja pritisnite **☺** da biste došli do željenog imena. Za pozivanje broja pritisnite **Zovi**.

### Uspostavljanje konferencijske veze

Konferencijska veza je usluga mreže koja omogućuje da u pozivu sudjeluje do četvero ljudi.

1. Da biste uputili poziv prvom sudioniku, utipkajte broj telefona ili ga odaberite u imeniku, a zatim pritisnite **Zovi**.



2. Za upućivanje poziva drugom sudioniku pritisnite **C** i **Opcije**, a zatim odaberite **Novi poziv**.
3. Kad je veza uspostavljena, dodajte poziv u konferencijsku vezu pritiskom **Opcije** i odabirom **Konferencija**.
4. Da biste u poziv uključili novog sudionika, pritisnite **Opcije**, odaberite **Novi poziv** i ponovite korak 3.
5. Za prekid konferencijske veze pritisnite **Opcije**, a zatim odaberite **Završi poziv**.

## Ponovno biranje

Da biste ponovo birali jedan od 20 brojeva koje ste zadnje birali ili pokušali birati, u stanju čekanja pritisnite **↶**, a zatim pomoću **↶** i **↷** dođite do željenog telefonskog broja ili imena i pritisnite **Zovi**.

## Brzo biranje

Pritisnite **Meni**, a zatim odaberite **Kontakti** i **Brzo biranje**. Odaberite tipku koja će biti dodijeljena željenom imenu, a zatim pritisnite **Doznači**.

Nakon što telefonski broj pridružite brojčanoj tipki, broj možete brzo birati ili mu poslati poruku na sljedeće načine:

- Pritisnite odgovarajuću tipku za brzo biranje, a zatim pritisnite **Zovi**, ili
- Ako je uključena funkcija **Brzo biranje**, tipku za brzo biranje pritisnite i držite sve dok poziv ne bude upućen ili dok se ne pokrene uređivački program za poruke (vidi **Postavi poziva** na stranici 45).



## Odgovaranje na poziv

U stanju čekanja pritisnite **Odgovori**. Da biste odbili poziv, pritisnite **C**.

## Radnje tijekom poziva

Tijekom poziva, ovisno o telefonskom pozivu, možete obavljati neke od sljedećih radnju pritiskom na **C** i **Opcije**: *Isključi mikrof.* ili *Uključi mikrof.*, *Uključi čekanje* ili *Spoji, Odgovori, Odbaci, Meni, Zvučnik* ili *Nagl. slušalice*, i *Kontakti*, a možete koristiti i ostale usluge mreže: *Novi poziv, Završi sve poz.*, *Šalji DTMF, Zamijeni*, i *Završi poziv*.

## Preslušavanje glasovnih poruka

Spremnik glasovnih poruka jedna je od usluga mreže. Za više pojedinosti, kao i za broj spremnika glasovnih poruka, obratite se svom davatelju usluga. Da biste nazvali svoj spremnik glasovnih poruka, u stanju čekanja pritisnite i držite **100**. Za izmjenu broja spremnika glasovnih poruka pogledajte odjeljak [Broj za glasovni spremnik](#) na stranici 37.


Za preusmjeravanje poziva na vaš spremnik pogledajte [Skretanje poziva](#) u odjeljku [Postavi poziva](#) na stranici 45.

## Zaključavanje tipkovnice


Zaključavanje tipkovnice sprječava nehotično pritiskanje tipki.

**Da biste tipkovnicu zaključali, odnosno otključali:** U stanju čekanja pritisnite **Meni**, a zatim brzo pritisnite **\*+**.



Telefon možete konfigurirati i da automatski zaključava tipkovnicu nakon određenog vremena. Vidi [Postavi telefona](#) na stranici 46. Kad je tipkovnica zaključana, na zaslonu je prikazana oznaka .





**Opaska:** Kad je tipkovnica zaključana, pozive ćete moći eventualno upućivati na broj hitne službe uprogramiran u vaš telefon, (npr. 112 ili neki drugi broj hitne službe). Utipkajte broj hitne službe i pritisnite  (**Zovi**). Broj će biti prikazan na zaslonu tek nakon što utipkate sve znamenke.



### 3. Pisanje teksta

---

Tekst možete unositi na dva različita načina: pomoću uobičajenog načina unosa teksta koji je označen s , ili pomoću tzv. prediktivnog načina unosa teksta koji je označen s .

#### ■ Uključivanje/isključivanje prediktivnog načina unosa teksta

Kad unosite tekst, pritisnite **Opcije** i odaberite *Rječnik*.






- Da biste uključili prediktivni način unosa teksta, s popisa opcija rječnika odaberite neki od ponuđenih jezika. Prediktivni unos teksta moguć je samo za jezike s popisa.
- Za povratak na uobičajeni način unosa teksta odaberite *Rječnik isključ.*

#### ■ Uporaba prediktivnog načina unosa teksta

Prediktivni unos teksta je jednostavan način unosa teksta.

Prediktivni način unosa teksta temelji se na ugrađenom rječniku koji možete dopunjavati novim riječima.

1. Utipkajte željenu riječ jednim pritiskom tipke za svako slovo.

Primjerice, za unos riječi 'Nokia' pritisnite , , ,  i .



- Za brisanje znaka lijevo od pokazivača pritisnite **C**. Za brisanje zaslona pritisnite i držite tu tipku.
  - Za prijelaz s velikih na mala slova (i obrnuto), ili za prijelaz s uobičajenog na prediktivni unos teksta (i obrnuto), uzastopno pritisćite **☺ #** i provjeravajte oznaku u gornjem dijelu zaslona. Za prijelaz s velikih i malih slova na brojke (i obrnuto) pritisnite i držite **☺ #**.
  - Znakovi interpunkcije bit će vam dostupni ako jednom pritisnete **1.00** i uzastopno pritišćete **\* +** sve dok se ne prikaže željeni znak interpunkcije.
  - Da bi bio prikazan popis posebnih znakova, pritisnite i držite **\* +**, zatim odaberite željeni znak i pritisnite **Umetni**.
  - Za unos broja pritisnite i držite željenu brojčanu tipku. Za unos nekoliko brojeva pritisnite i držite **☺ #**, a zatim utipkajte brojeve.
2. Ako je prikazana riječ ona koju tražite, pritisnite **☐** i započnete s utipkavanjem nove riječi.
- Želite li izmijeniti riječ, uzastopno pritišćite **\* +** sve dok se ne pojavi željena riječ.
  - Ako se iza riječi pojavi ?, znači da te riječi nema u rječniku. Za dodavanje nove riječi u rječnik pritisnite **Izričaj**, zatim utipkajte riječ pomoću uobičajenog načina unosa (vidi stranicu 25), i na kraju pritisnite **U redu**.
- Za pristup funkcijama *Slaganja* i *Opcije umet.* pritisnite **Opcije**. U *Opcije umet.* možete odabrati funkcije *Unesi riječ*, *Unesi broj* i *Unesi simbol*.
















## Upis složenica

Utiskajte prvi dio riječi, pritisnite , a zatim utipkajte drugi dio riječi.

### ■ Uporaba uobičajenog načina unosa teksta

Kad unosite tekst, jednom ili više puta pritisnite tipku na kojoj se nalazi željeno slovo sve dok se to slovo ne prikaže. Za izmjenu teksta možete koristiti sljedeće funkcije:

- Za umetanje razmaka pritisnite .
- Za dodavanje znaka interpunkcije ili posebnog znaka uzastopno pritišćite  ili pritisnite , odaberite željeni znak, a zatim pritisnite **Uzmi**.
- Za pomicanje pokazivača lijevo ili desno pritisnite , odnosno . Za pomicanje pokazivača gore ili dolje pritisnite , odnosno .
- Za brisanje znaka lijevo od pokazivača pritisnite . Za brisanje zaslona pritisnite i držite tu tipku.
- Za prijelaz s velikih na mala slova (i obrnuto) pritisnite .
- Za unos broja pritisnite i držite željenu tipku. Za prijelaz iz slovnog u brojni način rada (i obrnuto) pritisnite i držite tipku .
- Da biste unijeli slovo koje se nalazi na istoj tipki kao i prethodno, pričekajte da se pojavi pokazivač ili pritisnite , a zatim utipkajte željeno slovo.



## 4. Izborničke funkcije

---

### ■ Popis izborničkih funkcija

#### 1. Poruke

1. Piši poruku
2. Ulazni spremnik
3. Nacrti<sup>1</sup>
4. Poslane stavke
5. Chat
6. Slikovne poruke
7. Popisi podjele
8. Obrasci
9. Smješci
10. Blokirane poruke
11. Briši poruke
12. Brojač poruka
13. Postavi poruke
14. Info usluge
15. Broj za glasovni spremnik<sup>2</sup>



- 
1. Možda neće biti prikazan ako već niste koristili funkciju *Spremi poruku*.
  2. Možda neće biti prikazan ako je vaš mrežni operator odnosno davatelj usluga u SIM karticu već upisao broj glasovnog spremnika.



## 16. Editor naredbe za uslugu

### 2. Imenik

1. Traži
2. Dodaj kontakt
3. Briši
4. Uredi
5. Kopiraj
6. Doznačiti ton
7. Šalji tel. broj
8. Postavi
9. Brzo biranje
10. Praćenje broj.
11. Brojevi usluga<sup>1</sup>
12. Br. informacija



### 3. Popis poziva

1. Neodgovoreni pozivi
2. Primljeni pozivi
3. Odlazni pozivi
4. Briši popis posljednjih poziva
5. Trajanje poziva
6. Brojač poruka
7. Troškovi poziva



---

1. Usluga mreže. Prikaz ovih funkcija i njihova sadržaja ovisi o SIM kartici koju koristite.



8. Postav troškova poziva
9. Pretplaćeni kredit

#### 4. Tonovi



#### 5. Načini

1. Općenito
2. Bežumno
3. Prigušeno
4. Glasno
5. Moj način
6. (prazno)



#### 6. Postavi

1. Postavke tipke za pomicanje udesno
2. Postavi vremena
3. Postavi poziva
4. Postavi telefona
5. Postavi dodatne opreme<sup>1</sup>
6. Postavi zaštite tipkovnice
7. Čuvar zaslona
8. Sigurnosni postavi
9. Vraćanje tvorničkih postava



---

1. Možda neće biti prikazan ako na mobilni telefon već niste priključili neki dio dodatne opreme.



## 7. Sat za alarm



## 8. Radio



## 9. Podsjetnici



## 10. Igre



## 11. Posebnosti

1. Kalkulator
2. Štoperica
3. Brojilo vremena
4. Skladanje



## 12. SIM usluge<sup>1</sup>



---

1. Dostupnost, naziv i sadržaj ovise o korištenoj SIM kartici.



## ■ Pristup izborničkim funkcijama preko prečaca

Izbornicima, podizbornicima i opcijama postavki pridružene su brojčane oznake. Te brojke nazivamo brojčanim oznakama.

U stanju čekanja pritisnite **Meni**, a zatim u roku od tri sekunde unesite brojčanu oznaku izbornika kojemu želite pristupiti. Isto ponovite i za podizbornike.

Imajte na umu da je brojčana oznaka za *Poruke 1*.

## ■ Poruke (izbornik 1)

Možete pisati i slati višedijelne tekstualne poruke<sup>1</sup> (usluga mreže). Slanje višedijelnih poruka može utjecati na obračun za poruku. Koristite li posebne (Unicode) znakove, možda će vam biti potrebno više poruka nego obično. Imajte na umu da prediktivni unos teksta možda koristi Unicode znakove. Preko *Brojač poruka* možete, međutim, vidjeti broj SMS poruka poslanih s vašeg telefona.



**Opaska:** Kad poruke šaljete putem mrežne usluge SMS, na zaslonu vašeg telefona može se pojaviti tekst "*Poruka poslana*". To je znak da je s vašeg telefona poruka poslana središtu za poruke čiji je broj uprogramiran u vaš telefon. To ne znači da je poruka stigla na odredište. Za više pojedinosti o SMS uslugama obratite se svom davatelju usluga.

---

1. Telefon Nokia 2300 omogućuje vam pisanje poruka čija je veličina nekoliko puta veća od veličine koju je odredio vaš davatelj usluga.



## Pisanje i slanje tekstualnih poruka

Da biste poruku poslali, broj telefona vašeg središta za poruke mora biti upisan u telefon. Vidi [Postavi poruke](#) na stranici 36.

1. Utipkajte tekst poruke. Broj preostalih znakova i broj tekućeg dijela prikazani su u gornjem desnom uglu zaslona.
2. Kad dovršite poruku, pritisnite **Opcije**, odaberite **Šalji**, unesite broj telefona primatelja i pritisnite **U redu**.


Želite li poruku poslati nekolicini primatelja, odaberite *Opcije slanja* i *Više primatelja*, dođite do prvog primatelja i pritisnite **Šalji**. Ponovite ovu radnju za svakog primatelja, a zatim pritisnite **C** da biste se vratili na uređivački program za poruke.

Za slanje poruke prethodno definiranom popisu primatelja odaberite *Opcije slanja* i *Šalji po popisu*. Za definiranje i uređivanje popisa primatelja vidi [Popisi podjele](#) na stranici 34.

Ostale opcije su, primjerice, *Opcije umet.*, *Rabi obrazac*, *Spremi poruku* i *Obriši*. Ako ste odabrali *Spremi poruku*, poruka će biti spremljena u mapu *Nacrti*.




3. Kad je poruka uspješno poslana, njena kopija se sprema u mapu *Poslane stavke*.

## Čitanje tekstualne poruke

Kad u stanju čekanja primite tekstualne poruke, na zaslonu će biti prikazan broj novih poruka i oznaka .

1. Pritisnite **Prikaži** da biste odmah pročitali poruku.



- Da biste poruku naknadno pregledali, pritisnite . Kada želite pročitati poruke, idite u izbornik *Ulazni spremnik*.
2. Za pregledavanje poruka koristite  i .
  3. Dok čitate poruku, možete pritisnuti **Opcije** i bit će vam ponuđeno sljedeće: *Obriši, Odgovori, Chat, Uredi, Rabi broj, Kao podsjetnik, Dostavi, Potankosti i Na p. odabr. br..* Više informacija o chatu naći ćete niže u tekstu.

## Chat

Za početak chat sesije u stanju čekanja pritisnite **Meni**, a zatim odaberite *Poruke* i *Chat*. Chat sesiju možete također pokrenuti ako, kad čitate primljenu tekstualnu poruku, odaberete *Chat* na popisu **Opcije**.

1. Utipkajte broj telefona druge osobe ili ga odaberite iz telefonskog imenika, a zatim pritisnite **U redu**.  
Ako želite nastaviti chat sa zadnjom osobom s kojom ste se dopisivali, na zaslonu će biti prikazan dio posljednje chat sesije.
2. Utipkajte svoj nadimak za chat sesiju i pritisnite **U redu**.
3. Unesite svoju poruku, pritisnite **Opcije** i odaberite *Šalji*.
4. Primljeni odgovor druge osobe prikazan je iznad vaše poruke.
  - Da biste odgovorili na poruku, pritisnite **U redu** i ponovite korak 3.
  - Da biste promijenili svoj nadimak, pritisnite **Opcije** i odaberite *Ime chata*.

Imajte na umu da se chat temelji na SMS porukama te da se svaka chat poruka šalje kao zasebna SMS poruka. Poruke koje se primaju i šalju tijekom chat sesije nisu spremljene.





## Slikovne poruke

Vaš telefon može primati i slati poruke koje sadrže slike (usluga mreže). Kada stvarate slikovnu poruku, idite u mapu *Slikovne poruke* i odaberite sliku koju želite poslati. Zatim pritisnite **Opcije** i odaberite *Šalji* da biste je poslali. Imajte na umu da svaka slikovna poruka može sadržavati nekoliko tekstualnih poruka. Stoga slanje jedne slikovne poruke može biti skuplje od slanja jedne tekstualne poruke.



**Opaska:** Ovu ćete funkciju moći koristiti samo ako je podržava vaš mrežni operator odnosno davatelj usluga. Slikovne poruke moći će primati i prikazivati samo oni telefoni koji mogu raditi sa slikovnim porukama.

## Kad primite slikovnu poruku

Želite li poruku odmah pregledati, pritisnite **Prikaži**.

Želite li poruku naknadno pregledati, pritisnite **C** i nepročitana poruka će biti spremljena u mapu *Ulazni spremnik*.

Kada spremite novu slikovnu poruku, trebat ćete zamijeniti tvornički instaliranu slikovnu poruku koja se nalazi u vašem telefonu.

## Opcije za slikovne poruke

Tijekom čitanja slikovne poruke pritisnite **Opcije** i odaberite *Brisati, Odgovori, Chat, Rabi broj, Kao podsjetnik* ili *Potankosti*. Uz to, možete odabrati i

- *Uredi tekst* za izmjenu teksta koji se nalaze u primljenoj slikovnoj poruci.
- *Spremi sliku* za spremanje slike u primljenoj slikovnoj poruci u mapu *Slikovne poruke*. Imajte na umu da ćete onda morati odabrati određenu prethodno instaliranu sliku koja će biti zamijenjena novom slikom.



- *Kao čuvar zasl.* za postavljanje primljene slike za čuvara zaslona trenutno korištenog profila.

## Popisi podjele

Ako često šaljete poruke određenoj skupini primatelja, možete definirati popis koji će sadržavati sve te primatelje i koji ćete koristiti pri slanju poruka. Možete definirati do šest popisa primatelja, a svaki od njih može sadržavati do deset primatelja. Kada šaljete poruke pomoću popisa primatelja, poruka se šalje svakom članu skupine zasebno.

Da biste pregledali i izmijenili popis primatelja, u stanju čekanja pritisnite **Meni** i odaberite *Poruke* te *Popisi podjele*.

Pritisnite **Opcije** i odaberite

- *Vidi popis* za pregledavanje imena na odabranom popisu primatelja.
- *Dodaj popis* za dodavanje novog popisa primatelja.
- *Preimen. popis* za preimenovanje odabranog popisa primatelja.
- *Šalji poruke* za slanje poruke preko popisa primatelja.
- *Makni popis* za brisanje odabranog popisa primatelja.

Da biste uređivali sadržaj popisa primatelja, morate ući u prikaz popisa putem opcije *Vidi popis*. Pritisnite **Opcije** i izmijenite sadržaj popisa primatelja tako da odaberete

- *Dodaj kontakt* za dodavanje imena na popis primatelja.
- *Makni kontakt* za brisanje odabranog imena s popisa primatelja.



Da biste primateljima s nekog od popisa poslali poruku, po završetku pisanja poruke pritisnite **Opcije** i odaberite *Opcije slanja* te *Šalji po popisu*. Dok šalje poruku primateljima, telefon prikazuje tijek slanja i broj poruka preostalih za slanje.

Ako tijekom postupka nije uspjelo jedno ili više slanja, bit će prikazano izvješće s brojem neuspješnih slanja, uspješnih slanja i imena koja nisu pronađena (ona imena kojih više nema u imeniku telefona). Pritisnite **Odaberi** i odaberite

- *Šalji opet* za ponovno slanje poruke primateljima kojima ona nije bila uspješno poslana.
- *Vidi* za prikaz popisa primatelja kojima poruka nije bila uspješno poslana.

## Obrasci

Prethodno definirane poruke ('predloške'), koje možete koristiti za pisanje poruka, možete pregledavati ili mijenjati. Novi predložak možete načiniti izmjenom postojećeg predloška.

## Smješci

Smješce poput :-) možete mijenjati i spremati te ih koristiti prilikom sastavljanja poruka.

## Blokirane poruke

Ovdje su spremljene poruke blokirane pomoću *Praćenje broj*. U ovu mapu možete spremati do deset kratkih poruka. Ako je mapa puna, nova dolazna kratka poruka automatski će zamijeniti najstariju poruku.



## Briši poruke

Možete odabrati brisanje svih poruka u mapama *Sve pročitane*, *Ulazni spremnik*, *Nacrti*, *Blokir. poruke* ili *Poslane stavke*.

## Brojač poruka

Brojač pokazuje broj poslanih i primljenih SMS poruka. Brojače brišete odabirom *Sve*, *Poslane*, ili *Primljene* u *Brisati brojila*.

## Postavi poruke

Telefon nudi dvije vrste postavki poruka: postavke specifične za pojedinu skupinu postavki ('skup') i one koje su zajedničke svim tekstualnim porukama.

## Profil

Profil je skup postavki potrebnih za slanje tekstualnih i slikovnih poruka.

Svaki skup sadrži ove postavke: *Broj središta za poruke*, *Poruka poslana kao*, *Valjanost poruke* i *Ime profila slanja*. Za dodatne informacije o ovim postavkama obratite se svojem davatelju usluga. Broj središta za poruke potreban vam je za slanje tekstualnih i slikovnih poruka. Ovaj broj možete dobiti od svog davatelja usluga.

## Općenito

Postavke u ovom podizborniku primjenjuju se na sve tekstualne poruke koje šaljete, neovisno o tome kojemu skupu postavki pripadaju. Na raspolaganju su vam sljedeće postavke: *Izvešća o isporuci* (ako (ne)želite primati izvješće o isporuci svaki put kad pošaljete poruku), *Odgovor Vama istim središtem* (ako



(ne)želite primati odgovor na primljenu poruku putem istog središta za razmjenu poruka (usluga mreže), *Potporna znaka* (odabir skupa znakova koji ćete koristiti za slanje SMS poruka).


## Info usluge

Pomoću ove usluge mreže možete od svojeg davatelja usluga primati poruke o raznim temama. Za dodatne pojedinosti obratite se svom davatelju usluga.

## Broj za glasovni spremnik

Ovdje možete spremati i mijenjati telefonski broj svojeg spremnika glasovnih poruka (usluga mreže).

## Editor naredbe za uslugu



Zahtjeve za uslugama možete slati svojem davatelju usluga (usluga mreže). Utipkajte željene znakove. Za prijelaz iz slovnog u brojčani način rada (i obrnuto) pritisnite i držite tipku . Da biste poslali zahtjev, pritisnite *Šalji*.



## ■ Imenik (izbornik 2)

Imena i telefonske brojeve možete spremati u memoriju telefona (unutarnji telefonski imenik) ili u memoriju SIM kartice (vanjski telefonski imenik). U unutarnji telefonski imenik možete spremati do 50 imena. Da biste pristupili imeniku, pritisnite *Meni* i odaberite *Imenik*.



## Odaberite

- **Traži** za traženje potrebnih brojeva ili imena.
  1. Utipkajte prvih nekoliko slova imena koje tražite i pritisnite **Nađi**.
  2. Pritisnite  ili  da biste pronašli željeno ime.

Ako su imena ili brojevi telefona spremljeni u memoriju SIM kartice, u gornjem desnom uglu zaslona prikazana je oznaka ; ako su spremljeni u unutarnju memoriju telefona, prikazana je oznaka .
- **Dodaj kontakt** za spremanje imena i telefonskih brojeva u unutarnji ili SIM telefonski imenik.
- **Briši** za pojedinačno brisanje imena i brojeva telefona iz odabranog imenika (**1 po 1**) ili za brisanje svih imena i brojeva odjednom (**Briši sve**). Za brisanje svih imena i brojeva telefona odjednom trebat ćete unijeti sigurnosni kod. Dodatne informacije o sigurnosnom kodu naći ćete u odjeljku **Pristupni kodovi** na stranici 11 te u odjeljku **Sigurnosna razina** u sklopu **Sigurnosni postavi** na stranici 49.

Imajte na umu da odabirom **Briši sve** kad je **Memorija u uporabi** (vidi **Postavi** na stranici 44) postavljena na **Telefon**, brišete sva imena i brojeve telefona spremljene u memoriju telefona. Ako je **Memorija u uporabi** postavljena na **SIM kartica**, brišete sva imena i brojeve telefona na SIM kartici.
- **Uredi** za izmjenu spremljenih imena i brojeva telefona.
- **Kopiraj** za kopiranje svih imena i brojeva telefona s telefona na SIM karticu (i obrnuto) odjednom (**Sve**) ili pojedinačno (**1 po 1**). Ako je ime u ciljnom imeniku spremljeno uz drugi broj telefona, na kraj imena se dodaje redni broj.



- *Doznačiti ton* za konfiguriranje telefona da reproducira željenu melodiju zvona kad primite poziv s određenog broja. Odaberite željeni broj telefona ili ime i pritisnite **Doznači**. Imajte na umu da ova funkcija radi samo ako mreža može identificirati broj pozivatelja i poslati ga vašem telefonu.
- *Šalji tel. broj* za slanje kontakt-podataka o osobi kompatibilnom uređaju u obliku poruke s posjetnicom (usluga mreže).
- *Postavi* za prilagodbu postavki telefonskog imenika:
  - *Memorija u uporabi*: Odaberite želite li spremiti imena i brojeve telefona u *Telefon* ili na *SIM kartica*. Imajte na umu da će, kad promijenite SIM karticu, automatski biti odabrana memorija *SIM kartica*.
  - *Izgled Kontakata*: Odaberite način prikaza imena i brojeva telefona: *Popis kontakata*. ili *Ime i broj*.
  - *Stanje memorije*: Dođite do *SIM kartica*: ili *Telefon*.; pogledajte koliko ste imena (ili brojeva telefona) već spremili i koliko ih još možete spremiti na SIM karticu ili u telefon.
- *Brzo biranje* za pridruživanje brojeva telefona u imeniku tipkama za brzo biranje (vidi *Brzo biranje* na stranici 20).
- *Praćenje broj.* za prikaz i izmjenu popisa telefonskih brojeva pošiljatelja, čije će poruke i pozivi biti filtrirani. Filtrirane poruke spremaju se izravno u mapu *Blokirane poruke* (vidi *Blokirane poruke* na stranici 35). Prilikom dolaznih poziva s brojeva na ovom popisu telefon neće zvoniti niti vibrirati, bez obzira u kojemu se načinu rada nalazi. Ako na ove pozive ne odgovorite, oni će biti spremljeni u mapu *Neodgovoreni pozivi* u sklopu *Popis poziva*.



- **Brojevi usluga** da biste uputili poziv na brojeve usluga vašeg davatelja, pod uvjetom da se nalaze na vašoj SIM kartici.
- **Br. informacija** da biste uputili poziv na brojeve informacija vašeg davatelja, pod uvjetom da se nalaze na vašoj SIM kartici.

## ■ Popis poziva (izbornik 3)




U ovom izborniku možete vidjeti telefonske brojeve koje je telefon zabilježio, kao i njihova približna trajanja i troškove (usluge mreže). Možda također budete mogli vidjeti i prilagoditi postavke unaprijed plaćene SIM kartice (usluga mreže).



Neodgovorene i primljene pozive telefon će pamti samo ako je uključen i nalazi se u području djelovanja mreže te ako mreža omogućuje ovakve funkcije.



**Opaska:** Stvarni iznos koji vam za pozive i usluge obračuna davatelj usluga može odstupati, ovisno o karakteristikama mreže, načinu zaokruživanja, porezima i slično.

Kad uđete u izbornik **Neodgovoreni pozivi**, **Primljeni pozivi** ili **Odlazni pozivi**, za listanje pritisnite  ili . Da biste uputili poziv zabilježenom broju telefona pritisnite . Pritisnite **Opcije** i odaberite želite li vidjeti vrijeme poziva, izmijeniti ili pregledati zabilježeni broj telefona, dodati ga u imenik, ili ga izbrisati s popisa. Broju možete također poslati tekstualnu poruku (**Šalji SMS**).

Odaberite

- **Neodgovoreni pozivi** za prikaz deset zabilježenih brojeva telefona s kojih vam je netko pokušao uputiti poziv.





- *Primljeni pozivi* za prikaz deset zabilježenih brojeva telefona na čije ste pozive odgovorili.
- *Odlazni pozivi* za prikaz 20 brojeva telefona na koje ste upućivali ili pokušavali uputiti poziv.
- *Briši popis posljednjih poziva* za brisanje svih brojeva telefona i imena u izbornicima *Neodgovoreni pozivi*, *Primljeni pozivi* i *Odlazni pozivi*.
- *Trajanje poziva* za prikaz trajanja vaših odlaznih i dolaznih poziva, i to odabirom *Trajanje zadnjeg poziva*, *Trajanje dolaznih poziva*, *Trajanje odlaznih poziva*, *Trajanje svih poziva*. Brojila vremena poziva možete ponovo namjestiti ako odaberete *Brojila vremena na nulu*.
- *Troškovi poziva* za prikaz približnih troškova vašeg zadnjeg poziva ili svih poziva u onoj jedinici koju ste definirali unutar funkcije *Pokazuje troškove u*.
- *Postav troškova poziva* za ugađanje postavki troškova poziva. Pomoću funkcije *Ograničenje troškova poziv*, možete ograničiti troškove poziva na željeni iznos obračunskih impulsa ili novčanih jedinica (usluga mreže). Pomoću funkcije *Pokazuje troškove u* možete odabrati jedinice u kojima će telefon prikazivati preostalo vrijeme razgovora (za cijene obračunskih impulsa obratite se svojem davatelju usluga).
- *Pretplaćeni kredit* za pregled pretplaćene svote na računu (usluga mreže). Kad koristite unaprijed plaćenu SIM karticu, pozive ćete moći upućivati samo ako na SIM kartici imate dovoljno novca. Opcije: *Prikaz info o kreditu* (omogućuje/onemogućuje prikaz preostalih jedinica u stanju čekanja), *Raspoloživ kredit* (broj preostalih jedinica), *Troškovi zadnjeg događaja* i *Status punjenja*.



- *Brojač poruka* za prikaz broja poslanih i primljenih SMS poruka. Ovaj broj možete brisati.



**Opaska:** Kad potrošite sve obračunske odnosno novčane jedinice, eventualno ćete moći upućivati pozive hitnoj službi na broj uprogramiran u vaš telefon (npr. 112 ili neki drugi broj hitne službe).

## ■ Tonovi (izbornik 4)



Ugađanjem sljedećih postavki u ovom izborniku možete izmijeniti melodije zvona trenutačno odabranog profila: *Ton zvona*, *Glasnoća zvona*, *Dojava dolaznog poziva*, *Ton dojave poruke*, *Tonovi tipkovnice*, *Tonovi upozorenja*, *Dojava vibracijom* i *Dojava ritmičkim svjetlom*.

- *Dojava vibracijom*: telefon možete konfigurirati da (ne)vibrira na dolazni poziv ili kratku poruku.
- *Dojava ritmičkim svjetlom*: nakon što uključite ovu opciju, kad god primite poruku ili dolazni poziv, svjetla telefona će bljeskati u skladu s ritmom trenutačnog tona dojave SMS poruke ili trenutačnog tona dojave poziva.

U telefon su već instalirane određene melodije zvona. Pet melodija su polifonijske melodije. Ostale su monofonijske.

Imajte na umu da su polifonijske melodije zvona u zaštićenom formatu i da ih ne možete preuzimati.



## ■ Načini (izbornik 5)

Odabirom željene skupine postavki ('profila') možete sve melodije telefona konfigurirati da rade na određeni način.



### Uključivanje profila i izmjena pripadajućih postavki

1. U izborniku *Načini* dođite do željenog profila i pritisnite **Odaberi**.
  2. Za uporabu odabranog profila odaberite *Uključi*.  
Da biste izmijenili postavke odabranog profila, odaberite *Osobno*.
  3. Ako ste odabrali *Osobno*, dođite do jedne od sljedećih postavki i pritisnite **Odaberi**: *Ton zvona*, *Glasnoća zvona*, *Dojava dolaznog poziva*, *Ton dojave poruke*, *Tonovi tipkovnice*, *Tonovi upozorenja*, *Dojava vibracijom*, *Dojava ritmičkim svjetlom*, *Čuvar zaslona*, i *Preimenuj* (nije dostupna u sklopu *Općenito*).
  4. Dođite do željene opcije i pritisnite **Odaberi**.
  5. Za uključivanje profila na određeno vrijeme, ne dulje od 24 sata, odaberite *Tempirano* i namjestite vrijeme. Po isteku namještenog vremena profila, uključit će se prethodni profil koji nije bio vremenski ograničen.
- Postavke trenutno odabranog profila možete izmijeniti i u izborniku *Tonovi*, pogledajte *Tonovi (izbornik 4)* na stranici 42.




## ■ Postavi (izbornik 6)

U ovom izborniku možete postaviti različite postavke telefona. Odabirom *Vraćanje tvorničkih postava* neke postavke izbornika možete i vratiti na njihove zadane vrijednosti.





### Postavke tipke za pomicanje udesno

Svoje omiljene značajke možete dodati na popis pridružen desnoj tipki za upravljanje tako da pritiskom na  brzo pristupite popisu i na njemu odaberete željenu značajku.

Za prilagodbu popisa pritisnite **Meni**, a zatim odaberite *Postavi* i *Postavke tipke za pomicanje udesno*.

- Da biste odabrali željene funkcije, odaberite *Biraj opcije* i prikazat će se popis dostupnih funkcija.

Za dodavanje željene funkcije na popis za višenamjensku tipku pritisnite **Označi**. Za uklanjanje funkcije s popisa pritisnite **Odznači**. Pritisnite  i potom ćete biti upitani želite li spremiti izmjene. Pritisnite **Da** da biste ih spremili, odnosno  ako ih želite zanemariti.

- Da biste raspodijelili funkcije na popisu, odaberite *Organiziraj*, a zatim i željenu funkciju. Pritisnite **Pomakni** te odaberite opciju za premještanje funkcija po popisu. Na isti način možete spremili ili zanemariti izmjene.

### Postavi vremena

Pritisnite **Meni**, a zatim odaberite *Postavi* i *Postavi vremena*.



- *Sat* za konfiguriranje telefona da u stanju čekanja prikazuje trenutno vrijeme, za namještanje vremena te odabir 12-satnog ili 24-satnog oblika prikaza vremena. Ako je baterija dulje vrijeme bila izvađena iz telefona ili je dulje vrijeme ispražnjena, morat ćete ponovo namjestiti vrijeme.
- *Postav datuma* za namještanje točnog datuma. Kad je baterija prazna ili izvađena, morat ćete ponovo namjestiti datum.
- *Auto obnova dat. i vremena* za ažuriranje sata na telefonu u skladu s trenutnom vremenskom zonom (usluga mreže). Imajte na umu da uporaba ove usluge utječe na funkcije vezane za vrijeme (primjerice, sat za alarm).

## Postavi poziva

Pritisnite **Meni**, a zatim odaberite *Postavi, Postavi poziva* i

- *Mjerač trajanja poziva* za uključivanje/isključivanje prikaza trajanja poziva tijekom samog poziva.
- *Sažetak poziva* za uključivanje/isključivanje izvješća o trajanju poziva koje se prikazuje nakon poziva.
- *Skretanje poziva* za preusmjeravanje dolaznih poziva na svoj spremnik glasovnih poruka ili neki drugi broj telefona (usluga mreže).

1. Pritisnite **Odaberi**. Na primjer, odaberite *Skreni ako je zauzeto* ako želite preusmjeriti odbijene pozive ili one koji su vam upućeni tijekom aktivnog poziva.

Istovremeno može biti uključeno više načina preusmjeravanja. Kad je *Skreni sve glasovne pozive* uključeno, na zaslonu se u stanju čekanja pojavljuje



2. Uključite odabranu opciju (*Uključi*) ili je isključite (*Poništi*), a zatim provjerite jeste li je uključili tako da odaberete *Provjeri stanje*, ili u *Odaberi kašnjenj.* (nije dostupno za sve opcije preusmjerenja) odredite kašnjenje za određena preusmjerenja.

Imajte na umu da ako ste uključili *Usluga zabrane poziva* za dolazne pozive, te pozive nećete moći preusmjeriti. Vidi *Sigurnosni postavi* na stranici 49.

- *Automatski bira ponovo* da biste konfigurirali telefon da nakon svakog neuspješnog pokušaja ponovi biranje, ali ne više od deset puta.
- *Brzo biranje* za uključivanje ili isključivanje brzog biranja (vidi *Brzo biranje* na stranici 20).
- *Usluga čekanja poziva* za uključivanje/isključivanje obavijesti mreže o novom dolaznom pozivu tijekom aktivnog poziva (usluga mreže).
- *Slanje mog identiteta* za prikaz vašeg broja telefona (*Uključeno*) ili njegovo skrivanje (*Isključeno*) od osobe kojoj upućujete poziv (usluga mreže). Kad odaberete *Postav mreže*, koristi se ona postavka koju ste dogovorili sa svojim davateljem usluga.
- *Linija za odlazne pozive* za odabir telefonske linije 1 ili 2 za upućivanje poziva, odnosno za sprječavanje odabira linije, pod uvjetom da to omogućuje vaša SIM kartica (usluga mreže).

## Postavi telefona

Pritisnite *Meni*, a zatim odaberite *Postavi*, *Postavi telefona* i

- *Jezik* za biranje jezika teksta na zaslonu.



- *Prikaz info o ćeliji* da biste konfigurirali telefon da vam signalizira kad ga koristite u mreži koja se temelji na mikroćelijskoj (tzv. MCN) tehnologiji (usluga mreže). Uporaba MCN-a može utjecati na cijenu, pa se za dodatne informacije obratite svojem davatelju usluga.
- *Dobrodošlica* da biste utipkali poruku koja će se nakratko pojaviti na zaslonu kad uključite telefon.
- *Izbor mreže* da biste konfigurirali telefon da automatski bira mrežu mobilne telefonije koja je dostupna na tom području, ili da vi to učinite ručno. Mreža koju odaberete mora imati "roaming" ugovor s vašim matičnim mrežnim operatorom.
- *Potvrda akcija SIM usluga* da biste konfigurirali telefon da prikazuje ili ne prikazuje poruke potvrde kad koristite usluge SIM kartice (vidi stranicu 59).

## Čuvar zaslona

U ovom izborniku možete uključiti ili isključiti čuvar zaslona. Možete također odrediti vremenski interval nakon kojega se čuvar zaslona automatski uključuje. Možete odabrati slike koje će poslužiti kao čuvar zaslona.



## Postavi dodatne opreme<sup>1</sup>

Izbornik postavki dodatne opreme bit će prikazan samo ako je na telefon bio ili jest priključen odgovarajući dio dodatne opreme, poput naglavnih slušalica ili mobilne indukcijske petlje.

Pritisnite **Meni**, odaberite *Postavi*, *Postavi dodatne opreme* i *Naglavne sluš.*, *Bez ruku* ili *Petlja*. Zatim odaberite

- *Profil pribora* za određivanje profila koji želite da se automatski uključi prilikom priključivanja odabrane dodatne opreme. Drugi profil možete odabrati i dok je dodatna oprema priključena.
- *Automatski odgovor* da biste konfigurirali telefon da na dolazni poziv automatski odgovori nakon 5 sekundi. Ako je postavka *Dojava dolaznog poziva* postavljena na *Jedan bip* ili *Isključeno*, automatski se odgovor neće koristiti.

## Postavke zaštite tipkovnice

Uključite automatsko zaključavanje tipkovnice tako da ga ne morate svaki put ručno uključivati. Automatsko zaključavanje tipkovnice uključuje se ako je telefon u stanju čekanja te ako je odabrano vrijeme isteklo.

1. U stanju čekanja pritisnite **Meni** i odaberite **Postavi** te *Postavi zaštitu tipkovnice*. Uđite u *Auto zaštita tipkovnice* tako da pritisnete **Odaberi** i odaberete *Uključeno*.

---

1. Postavke dodatne opreme postat će vidljive tek nakon priključivanja dijela dodatne opreme na telefon. Ostale stavke vezane za dodatnu opremu također postaju vidljive tek nakon što je odgovarajući dio dodatne opreme priključen na telefon.





2. Nakon prikaza poruke *Postav kašnjenja*: unesite vrijeme u minutama i sekundama. Najveća vrijednost kašnjenja je 59 minuta i 59 sekundi, a najmanja je 10 sekundi.

### Uključivanje koda za zaštitu tipkovnice:

1. Unesite *Kod zaštite tipkovnice* pritiskom na **Odaberi**.
2. Unesite sigurnosni kod.
3. Odaberite *Uključeno*.

Nakon što uključite kôd za zaštitu tipkovnice, od vas će biti zatraženo da unesete sigurnosni kôd svaki put kad pokušate otključati tipkovnicu.

Imajte na umu da pozive na brojeve hitne službe, npr. 112, možete upućivati i dok je tipkovnica zaključana.

### Sigurnosni postavi



**Opaska:** Kada su uključene sigurnosne funkcije za ograničavanje poziva (*Usluga zabrane poziva, Zatvorena grupa korisnika i Fiksno biranje*), u nekim mrežama moći ćete eventualno birati samo određene brojeve hitne službe (npr. 112 ili neki drugi broj hitne službe).

Pritisnite **Meni**, a zatim odaberite *Postavi, Sigurnosni postavi* i

- *Zahtjev za PIN kodom* za konfiguriranje telefona da kod svakog uključivanja zatraži PIN kôd SIM kartice. Neke SIM kartice ne dopuštaju isključivanje ove funkcije.
- *Usluga zabrane poziva* za ograničavanje upućivanja i primanja poziva na vašem telefonu. Odaberite jednu od opcija zabrane poziva i uključite je



(*Uključiti*) ili je isključite (*Poništi*). Provjerite je li usluga uključena tako da odaberete *Provjeri stanje* (usluga mreže).

- *Fiksno biranje* za ograničavanje odlaznih poziva samo na odabrane brojeve telefona, pod uvjetom da to omogućuje vaša SIM kartica.
- *Zatvorena grupa korisnika* da biste odredili skupinu ljudi kojima ćete moći upućivati i od njih primiti pozive (usluga mreže).
- *Sigurnosna razina* i postavite je na *Telefon* tako da telefon zatraži sigurnosni kod prilikom uključivanja ako je u njega umetnuta druga SIM kartica. Ili je postavite na *Memorija* tako da telefon zatraži sigurnosni kôd samo ako ste odabrali unutarnji imenik telefona.

Sigurnosni kod potreban je i za korištenje određenih funkcija, primjerice, za brisanje imenika ili za vraćanje tvorničkih postavki.

Imajte na umu da će svi popisi posljednjih poziva, uključujući tu *Neodgovoreni pozivi*, *Primljeni pozivi* i *Odlazni pozivi*, biti izbrisani kad izmijenite razinu sigurnosti.

- *Promjena pristupnih kodova* za izmjenu sigurnosnog koda, PIN koda, PIN 2 koda ili lozinke zabrane poziva. Navedeni kodovi mogu sadržavati isključivo znamenke od 0 do 9. Izbjegavajte pristupne kodove slične brojevima hitnih službi, kao što je 112, kako se ne bi dogodilo da zabunom birate upravo te brojeve.

## Vraćanje tvorničkih postavki

Postavke izbornika možete vratiti na njihove tvorničke vrijednosti. Ova funkcija ne utječe, primjerice, na imena i brojeve telefona u imeniku.



## ■ Sat za alarm (izbornik 7)



Ako vrijeme i datum na telefonu nisu namješteni, najprije ih namjestite slijedeći upute koje telefon prikaže, nakon čega možete koristiti ovaj izbornik.

Da biste namjestili vrijeme alarma i uključili sat za alarm, pritisnite **Meni** i odaberite *Sat za alarm*, *Vrijeme alarma*. Nakon toga odaberite

- *Podesi* za unos vremena alarma i uključivanje sata za alarm.
- *Isključeno* za isključivanje sata za alarm.

Odaberite *Ton alarma* da biste odabrali omiljenu melodiju sata za alarm.

Odaberete li radio, telefon će kao melodiju alarma koja će se oglasiti preko zvučnika koristiti radio stanicu koju ste posljednju slušali. Ako skinete slušalice, umjesto radio prijamnika koristit će se pretpostavljena melodija alarma.




**Opaska:** Ako za melodiju alarma odaberete radio, na telefon ćete trebati priključiti naglavne slušalice, a telefon će kao melodiju alarma koristiti posljednju stanicu koju ste slušali.

Možete namjestiti da se alarm oglasi u željeno vrijeme samo jednom ili da to uzastopno čini, i to odabirom *Alarm jednom* ili *Ponovi alarm*, nakon odabira *Ponavljanje alarma* u sklopu *Sat za alarm*.

Kada se alarm oglasi, možete ga prekinuti pritiskom na **C**. Ako pritisnete *Ponovi alarm*, zvonjava će prestati i ponovo se oglasiti za pet minuta. Pustite li da alarm bez prestanka traje minutu, on će se sam prebaciti na ponovno oglašavanje i uključit će se za oko deset minuta. Ovo se može dogoditi najviše tri puta. Nakon toga će alarm prestati.



Nastupi li vrijeme alarma onda kad je telefon isključen, telefon će se sam uključiti i započeti s alarmom. Pritisnete li **Stani**, telefon će vam postaviti upit želite li ga aktivirati za pozive. Pritisnite **Da** kako biste upućivali i primali pozive ili  kako biste isključili telefon.



**Opaska:** Nemojte pritisnuti **Da** tamo gdje je uporaba bežičnih telefona zabranjena ili onda kada može prouzročiti smetnje ili opasnost.

## ■ Radio (izbornik 8)



**Opaska:** Za korištenje ove funkcije telefon treba biti uključen. Ne uključujte telefon tamo gdje je uporaba bežičnih telefona zabranjena ili onda kada može prouzročiti smetnje ili opasnost.



Da biste na telefonu slušali radio, priključite na njega slušalice. Izvod sa slušalica ima funkciju radio-antene, pa ga stoga pustite da slobodno visi.

Imajte na umu da kvaliteta radio emitiranja ovisi o pokrivenosti određenog područja signalom radio stanice.

1. Da biste uključili radio, pritisnite **Meni** i odaberite **Radio**. Na zaslonu je prikazan
  - Broj i naziv radio stanice.
  - Frekvencija radio stanice.
2. Kad radio uključite prvi put, telefon će se uključiti na FM radiju i na zadanoj frekvenciji od 87,50 MHz. Poslije toga telefon uključuje stanicu koju ste posljednju slušali.





3. Ako ste već spremili neke radio stanice, dođite do stanice koju biste željeli slušati ili, pritiskom na odgovarajuću brojčanu tipku, odaberite broj stanice od 1 do 10. Informacije o načinu spremanja stanice naći ćete u odjeljku [Uporaba radio prijmnika](#) na stranici 53.
4. Kad je radio uključen, pritisnite **Opcije**, a zatim odaberite *Isključi* da biste ga isključili.



**Savjet:** Za brzo isključivanje radija pritisnite i držite **C**.

## Ugađanje radio stanice

Kad je radio uključen, pritisnite i držite  ili  da biste započeli s automatskim traženjem stanice. Čim stanica bude pronađena, traženje će biti zaustavljeno. Da biste spremili stanicu, pritisnite **U redu**. Unesite naziv stanice. Odaberite broj pod kojim želite spremi stanicu.







**Savjet:** Za brzo spremanje stanice pod brojem između 1 i 9 pritisnite i držite odgovarajuću brojčanu tipku, a zatim utipkajte naziv stanice i pritisnite **U redu**.

## Uporaba radio prijmnika

Kad je radio uključen, pritisnite **Opcije** i odaberite

- *Isključi* za isključivanje radija.
- *Spremi kanal* za spremanje pronađene radio stanice (vidi prethodni odjeljak [Ugađanje radio stanice](#)). U memoriju je moguće pohraniti do deset radio stanica.



- **Auto traženje.** Nakratko pritisnite  ili  da biste započeli s traženjem stanica na većim, odnosno manjim frekvencijama. Čim stanica bude pronađena, traženje će biti zaustavljeno, a tada pritisnite **U redu**.
- **Ručno traženje:** da biste pomaknuli traženje stanica na veće, odnosno manje frekvencije nakratko pritisnite  ili .
- **Postavi frekv.** Ako znate frekvenciju radio stanice koju biste željeli slušati (između 87.5 MHz i 108.0 MHz), utipkajte je i pritisnite **U redu**.
- **Izbriši kanal** da biste izbrisali spremljenu stanicu. Dođite do nje i pritisnite **U redu**.
- **Preimenuj** da biste utipkali novi naziv spremljene stanice, a zatim pritisnite **U redu**.
- **Zvučnik / Nagl. slušalice** da biste slušali radio putem zvučnika (ili slušalice). Slušalice moraju biti stalno priključene na telefon. Izvod sa slušalice ima funkciju radio-antene.
- **Radio-budilica** da biste namjestili vrijeme kada će se radio automatski uključiti na trenutačnoj radio stanici. Vrijeme možete također namjestiti i u izborniku **Sat za alarm**.

Dok slušate radio, možete na uobičajen način uputiti odlazni ili odgovoriti na dolazni poziv. Radio je utišan tijekom poziva. Kad okončate poziv, glasnoća radio prijamnika će se automatski povećati.



## ■ Podsjetnici (izbornik 9)



Ovo memorijsko pomagalo omogućuje vam da uz alarm spremite i kratke tekstualne bilješke. Alarm se uključuje kad nastupi postavljeni datum i vrijeme.





**Opaska:** Za korištenje ove funkcije telefon treba biti uključen. Ne uključujte telefon tamo gdje je uporaba bežičnih telefona zabranjena ili u slučajevima kad može izazvati smetnje ili opasnost.

Imajte na umu da se alarm neće uključiti ako je telefon u namješteni datum i vrijeme isključen.

U izborniku *Podsjetnici* odaberite

- *Dodaj novi* da biste dodali nove podsjetnike.
- *Vidi sve* da bi bili prikazani svi podsjetnici. Kroz bilješke možete listati pomoću  ili . Pritisnite **Opcije** i bit će vam ponuđeno sljedeće: *Brisati*, *Urediti*, *Šalji* (šalje bilješku kompatibilnom telefonu bez alarma i u obliku tekstualne poruke). Ova stavka izbornika neće biti dostupna ako nemate spremljenih podsjetnika.
- *Brisati* da biste izbrisali bilješke pojedinačno ili sve odjednom. Ova stavka izbornika neće biti dostupna ako nemate spremljenih podsjetnika.
- *Ton alarma* da biste odabrali zadanu melodiju alarma ili druge melodije zvona.

Kad vrijeme u podsjetniku istekne, alarm možete prekinuti pritiskom na . Ako pritisnete , alarm na telefonu ponovo će se oglasiti za deset minuta.



## ■ Igre (izbornik 10)

Telefon vam nudi nekoliko igara koje možete igrati, a svaka je popraćena kratkim tekstom pomoći.



**Opaska:** Za korištenje ove funkcije telefon treba biti uključen. Ne uključujte telefon tamo gdje je uporaba bežičnih telefona zabranjena ili u slučajevima kad može izazvati smetnje ili opasnost.

### Prilagodba zajedničkih postavki igara

Dodite do *Postavi* i pritisnite **Odaberi**. Dodite do željene postavke i pritisnite **Odaberi**.

Možete namjestiti zvukove, svjetla, i vibracije. Imajte na umu da kad je isključena postavka *Tonovi upozorenja* u izborniku *Tonovi*, telefon se neće oglašavati zvukovima čak ni ako je uključena funkcija *Zvući*. Kad je funkcija *Dojava vibracijom* isključena, telefon neće vibrirati čak ni ako je uključena funkcija *Vibracije*.

## ■ Posebnosti (izbornik 11)



**Opaska:** Za korištenje ove funkcije telefon treba biti uključen. Ne uključujte telefon tamo gdje je uporaba bežičnih telefona zabranjena ili u slučajevima kad može izazvati smetnje ili opasnost.













## Kalkulator

U vaš je telefon ugrađen jednostavan kalkulator koji možete koristiti i za približnu pretvorbu valuta. Za pristup ovom izborniku: U stanju čekanja pritisnite **Meni**, a zatim odaberite *Posebnosti* i *Kalkulator*.




**Opaska:** Ovaj kalkulator ograničene je točnosti, pa se kao posljedica zaokruživanja mogu pojaviti greške, posebno kod višestrukih dijeljenja.

## Izračun

- Tipke  do  koristite za umetanje brojke, a  za umetanje decimalnog zareza. Za brisanje zadnje brojke pritisnite . Da biste izmijenili znak, pritisnite **Opcije** i odaberite *Promjena*.
- Za odabir željene operacije s trake operacija na desnoj strani zaslona pritisnite  i . Ili pritisnite  jednom za "+", dvaput za "-", tri puta za "\*" te četiri puta za "/".
- Za konačan rezultat pritisnite **Opcije**, a zatim odaberite *Jednako*. Pritisnite i držite tipku  kako biste izbrisali zaslon i pripremili ga za novi izračun.

## Pretvorba valuta

1. Određivanje tečajne vrijednosti: Pritisnite **Opcije**, a zatim odaberite *Tečaj zamjene*, *Strana jedinica u domaću jedinicu* ili *Domaća jedinica u stranim jedinicama*, unesite vrijednost (za decimalniarez pritisnite ) te pritisnite **U redu**.
2. Za pretvorbu: Utipkajte iznos koji želite pretvoriti, pritisnite **Opcije** i odaberite *U domaću* ili *U stranu*.



## Štoperica

Možete mjeriti i snimati vremena, primjerice, u raznim sportovima. Da biste pristupili ovom izborniku, u stanju čekanja pritisnite **Meni**, a zatim odaberite *Posebnosti* i *Štoperica*.

Za mjerenje vremena štopericom pritisnite **Počni**, a za zaustavljanje pritisnite **Stani**.

Pritisnite **Opcije** i odaberite *Na nulu* da biste vratili štopericu na nulu tako da sljedeći put kad je uključite mjeri vrijeme od 0. U suprotnom će početi mjeriti vrijeme od prethodne vrijednosti. Da biste zatvorili štopericu i vratili se u stanje čekanja, odaberite *Izlaz*.

Imajte na umu da mjerenje vremena štopericom troši bateriju, pa pazite da je nehотиčno ne ostavite da radi u pozadini.

## Brojilo vremena

Pomoću ove značajke možete namjestiti jednokratni alarm. Utipkajte vrijeme alarma i pritisnite **U redu**. Zatim možete odabrati slaganje bilješke za ovaj alarm, ili zanemarivanje alarma tako da pritisnete **U redu** bez unosa bilješke. Nakon namještanja ovih postavki, možete ponovo ući u izbornik *Brojilo vremena* da biste izmijenili proteklo vrijeme, i to odabirom *Promj. vrijeme* i ponovnim unosom vremena alarma, ili možete zaustaviti brojilo odabirom *Brojilo stani*.

Dok se odvija mjerenje vremena, u stanju čekanja je prikazana oznaka .

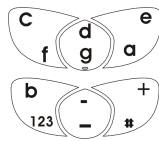
Kada vrijeme alarma istekne, telefon će se oglasiti tonom, a na zaslonu će se pojaviti odgovarajuća bilješka. Za zaustavljanje alarma pritisnite bilo koju tipku



osim tipke Navi™. Imajte na umu da se ovaj alarm neće uključiti ako je telefon isključen.

## Skladatelj

Pomoću ove izborničke funkcije možete kreirati svoje vlastite melodije zvona. Odaberite melodiju koju želite izmijeniti i utipkajte note. Primjerice, za notu **f** pritisnite **4** mi. Note su postavljene na tipke na način prikazan na ovoj slici.



**B** TUV skraćuje (-), a **W** WXYZ **G** produljuje (+) trajanje note ili pauze. **Q** umeće pauzu. **\*** **\*** dodaje oktavu. **9** **#** čini notu pola tona višom (nije dostupno za note **e** i **b**). **(** i **)** pomiču pokazivač nalijevo ili nadesno. Pritiskom na **C** brišete notu ili pauzu lijevo od pokazivača. U jednu melodiju možete unijeti najviše 50 nota.

## ■ SIM usluge (izbornik 12)

Ovaj će izbornik biti prikazan samo ako vaša SIM kartica pruža dodatne usluge. Naziv i sadržaj ovog izbornika zavise o dostupnim uslugama.



**Opaska:** Za mogućnost pretplate, cijene i obavijesti o korištenju SIM usluga obratite se svom dobavljaču SIM kartice - mrežnom operatoru, davatelju usluga ili drugom dobavljaču.



## 5. O baterijama

---

### ■ Pražnjenje i punjenje

Vaš se telefon napaja baterijom koja se može puniti.

Nova baterija radit će s punim učinkom tek nakon dva do tri potpuna ciklusa punjenja i pražnjenja!

Bateriju možete puniti i prazniti i više stotina puta prije nego se istroši. Kad primijetite da se kapacitet baterije (vrijeme razgovaranja i vrijeme čekanja) značajno smanjio, vrijeme je za nabavku nove baterije.

Koristite samo baterije odobrene od proizvođača telefona i puniti ih samo punjačima odobrenim od proizvođača. Odspojite punjač kad ga ne koristite. Ne ostavljajte bateriju priključenu na punjač dulje od jednog tjedna jer joj prekomjerno punjenje može skratiti vijek trajanja. Ako je ne koristite, potpuno napunjena baterija s vremenom će se isprazniti.

Visoke i niske temperature mogu onemogućiti punjenje.

Koristite baterije samo za ono za što su namijenjene.

Nikad ne koristite oštećene punjače i baterije.

Pazite da na bateriji ne izazovete kratki spoj. Do kratkog spoja može doći kad preko nekog metalnog predmeta (kovanica, spojnica, kemijska olovka) dođe do izravne veze između + i – pola baterije (metalni izdanci na bateriji), što se događa kad npr. rezervnu bateriju nosite u džepu ili torbici. Kratkim spojem može se oštetiti baterija ili predmet koji ga je prouzročio.

Izlaganje baterije visokim ili niskim temperaturama, kao što je to slučaj u automobilu u ljetnim odnosno zimskim mjesecima, prouzročit će smanjenje njenog kapaciteta i vijek trajanja. Uvijek nastojte da baterija bude na temperaturi između 15°C i 25°C (59° F i 77° F).



Telefon s pretoplom ili prehladnom baterijom može privremeno otkazati, iako mu je baterija puna. Na temperaturama ispod ništice karakteristike baterije znatno će se pogoršati.

Ne bacajte baterije u vodu!

Baterije odlažite u skladu s odgovarajućim propisima (npr. recikliranje). Ne bacajte ih u smeće.



# Čuvanje i održavanje

---

Vaš je telefon proizvod vrhunskog dizajna i tehnologije. Poklonite mu stoga svu pažnju koju zaslužuje. Upute koje slijede pomoći će vam da ispunite sve pretpostavke za dobivena jamstva i da s ovim proizvodom budete zadovoljni još mnogo godina.

- Telefon sa svim njegovim dijelovima i dodatnom opremom držite na mjestima nedostupnima maloj djeci.
- Telefon treba uvijek biti suh. Kiša, vlaga i tekućine mogu sadržavati minerale koji svojim korozivnim djelovanjem oštećuju elektroničke sklopove.
- Ne koristite i ne držite telefon na prašnjavim i onečišćenim mjestima. Na taj način mogu se oštetiti njegovi pomični dijelovi.
- Ne izlažite telefon visokim temperaturama. One mogu prouzročiti smanjenje vijeka trajanja elektroničkih komponenata, oštećenje baterije te deformiranje, pa čak i taljenje određenih plastičnih dijelova.
- Ne izlažite telefon niskim temperaturama. Naime, prilikom zagrijavanja (na uobičajenu temperaturu) dolazi do kondenzacije i stvaranja vlage koja može oštetiti elektroničke sklopove.
- Ne pokušavajte otvarati telefon. Nestručnim rukovanjem mogli biste ga oštetiti.
- Pazite da vam telefon ne ispadne i čuvajte ga od udaraca i trešnje. Nepažljivim rukovanjem možete oštetiti elektroničke pločice.
- Za čišćenje telefona izbjegavajte jaka kemijska sredstva, otapala i jake deterdžente.
- Ne bojte telefon. Boja može zabrtviti pomične dijelove i onemogućiti ispravan rad.



- Koristite samo dobivenu odnosno odobrenu zamjensku antenu. Ostale antene, kao i razne prepravke i dodaci mogu oštetiti telefon, te prouzročiti kršenje propisa koji se odnose na radio uređaje.

Sve gore navedene preporuke odnose se kako na telefon, tako i na bateriju, punjač i dodatnu opremu. Ako nešto od navedenoga ne radi kako treba, odnesite to u najbliži ovlašteni servis. Serviser će utvrditi uzrok neispravnosti i, bude li potrebno, preuzeti proizvod na popravak.



# Važna upozorenja

---

## ■ Sigurnost u prometu

Dok vozite, ne koristite ručni telefon. Telefon mora uvijek biti pričvršćen za držač; ne ostavljajte ga na sjedalu ili drugdje jer bi se zbog sudara ili uslijed naglog zaustavljanja mogao oštetiti.

Uvijek imajte na umu da je sigurnost u prometu na prvome mjestu!

## ■ Radni uvjeti

Postujete propise koji vrijede na određenom području i uvijek isključite telefon tamo gdje je njegova uporaba zabranjena ili onda kada može prouzročiti smetnje ili opasnost.

Telefon koristite samo u uobičajenim radnim položajima.

Dijelovi telefona magnetski su. S obzirom da telefon može privlačiti metalne predmete, osobe sa slušnim pomagalicama ne bi smjele držati telefon uz uho na kojemu je slušno pomagalo. Telefon uvijek pričvrstite za držač jer slušalica može privući metalne predmete. Kreditne kartice i ostale magnetske materijale ne stavljajte blizu telefona, jer se može dogoditi da podaci koji su na njima zapisani budu izbrisani.

## ■ Elektronički uređaji

Suvremeni elektronički uređaji uglavnom su zaštićeni od radiofrekventnih (RF) signala. Međutim, događa se da neki od njih nisu zaštićeni od RF signala vašeg bežičnog telefona.

## ■ Srčani stimulatori (pacemakers)

Proizvođači srčanih stimulatora preporučuju da ručni bežični telefon bude od srčanog stimulatora udaljen najmanje 20 cm (6 inča) kako ne bi izazvao smetnje u radu srčanog





stimulatora. Ove preporuke sukladne su s neovisnim istraživanjima i preporukama institucije Wireless Technology Research. Osobe sa srčanim stimulatorima:

- Dok je telefon uključen, trebale bi ga uvijek držati na udaljenosti od barem 20 cm (6 inča) od svog srčanog stimulatora;
- Ne bi smjele nositi telefon u džepu na prsima;
- Trebale bi ga držati uz uho nasuprot srčanog stimulatora kako bi smanjili moguće smetnje.
- Posumnjate li iz bilo kojeg razloga da je došlo do smetnji, odmah isključite telefon.

### **Slušna pomagala**

Neki digitalni bežični telefoni mogu prouzročiti smetnje kod nekih slušnih pomagala. U tom slučaju obratite se svom davatelju usluga.

### **Ostali medicinski uređaji**

Rad svakog radio uređaja, pa tako i prijenosnog telefona, može prouzročiti smetnje u radu medicinskih uređaja koji nisu u dovoljnoj mjeri zaštićeni. Posavjetujte se s liječnikom ili proizvođačem medicinskih uređaja kako biste utvrdili jesu li u dovoljnoj mjeri zaštićeni od vanjskog RF zračenja ili u slučaju bilo kakvih nedoumica. Isključite telefon u medicinskim ustanovama gdje je to propisano odgovarajućim pravilima. Bolnice i druge medicinske ustanove često koriste opremu koja je osjetljiva na vanjsko RF zračenje.

### **Vozila**

RF signali mogu prouzročiti smetnje kod nepropisno ugrađenih ili u nedovoljnoj mjeri zaštićenih elektroničkih sustava u vozilima (npr. sustavi s elektroničkim ubrizgavanjem goriva, elektronički protuklizni sustavi kočenja, elektronički brzinomjeri, sustavi zračnih jastuka). Provjerite to kod proizvođača automobila odnosno njegova predstavnika. Isto tako, trebali biste se posavjetovati s proizvođačem dodatne opreme ugrađene u vaše vozilo.



## Mjesta zabrane

Isključite telefon na svakom mjestu na kojem postoji odgovarajuća pisana zabrana.

### ■ Potencijalno eksplozivne atmosfere

Isključite telefon na mjestima s potencijalno eksplozivnom atmosferom i poštujujte sve oznake i pravila. Na takvim mjestima iskra može prouzročiti eksploziju ili požar s teškim posljedicama – tjelesnim ozljedama pa čak i smrtnim stradavanjem.

Korisnicima se preporuča da na benzinskim crpkama isključe telefon. Podsjećamo korisnike na nužnost poštivanja ograničenja uporabe radio uređaja u skladištima goriva, kemijskim postrojenjima i unutar područja na kojem se provodi miniranje.

Mjesta s potencijalno eksplozivnom atmosferom najčešće su označena, ali ne uvijek dovoljno istaknuta. Tu spadaju potpalublja brodova; mjesta pretovara i skladišta kemijskih sredstava; vozila na tekući plin (kao što su propan ili butan); područja u kojima atmosfera sadrži kemikalije ili čestice boje, prašine ili metalnog praha; te svako drugo mjesto na kojem se preporuča isključivanje motora vašeg vozila.

### ■ Vozila

Popravak i ugradnju i telefona u vozilu smije obaviti samo za to ovlaštena osoba. Nestručno izvedena ugradnja ili popravak mogu biti opasni, a možete izgubiti i jamstvo na uređaj.

U svom vozilu redovito provjeravajte jesu li bežični telefon i dodatna oprema pravilno postavljeni i da li dobro rade.

Zapaljive tekućine, plinove i eksplozivna sredstva držite podalje od telefona, njegovih dijelova i dodatne opreme.

Kod vozila opremljenih zračnim jastucima, uvijek imajte na umu da se pri napuhavanju zračnog jastuka razvija velika potisna sila. Ne stavljate nikakve predmete, uključujući ugrađene ili prijenosne bežične uređaje, iznad zračnog jastuka ili u područje njegova



djelovanja. Ako je ugradnja bežičnih uređaja u automobilu nepropisno izvedena, prilikom napuhavanja zračnog jastuka može doći do ozbiljnih ozljeda.

Korištenje telefona u zrakoplovu zabranjeno je. Isključite telefon prije ulaska u zrakoplov. Korištenje bežičnih telefona u zrakoplovu može ugroziti njegovu sigurnost, može izazvati probleme u radu mreže bežične telefonije, a može biti i protuzakonito.

Prekršiteljima ovoga propisa može se oduzeti pravo na korištenje telefonskih usluga, privremeno ili trajno, a protiv njih se mogu poduzeti i odgovarajuće zakonske mjere.

## ■ Hitni pozivi




**Važno:** Ovaj telefon, kao i svaki drugi bežični telefon, koristi radio signale bežične i stacionarne mreže kao i korisnički programirane funkcije. Zbog toga ne može jamčiti uspostavu veze u svim uvjetima. Stoga se, u slučajevima kada je potrebna visoka pouzdanost (npr. hitna medicinska služba), ne biste smjeli osloniti samo na bežični telefon.

Hitne pozive nećete moći upućivati na svim mrežama bežične telefonije. To neće biti moguće ni onda kada koristite određene usluge mreže ili neke funkcije vašeg telefona. Posavjetujte se s lokalnim davateljima usluga.

## Za upućivanje hitnog poziva:

1. Ako telefon nije uključen, uključite ga. Provjerite imate li signal dovoljne jakosti. U nekim će mrežama možda biti potrebno da u telefon bude umetnuta važeća SIM kartica.
2. Za brisanje zaslona i pripremanje telefona za pozive, pritisnite **C** onoliko puta koliko je to potrebno (npr. za završetak poziva, izlaz iz izbornika, itd.).
3. Utipkajte broj hitne službe za područje na kojem se trenutno nalazite (npr. 112 ili neki drugi broj hitne službe). Brojevi hitne službe nisu svugdje isti.



4. Pritisnite tipku .

Ako se koriste određene funkcije, možda ćete ih prije upućivanja hitnog poziva trebati isključiti. Zato proučite ovaj priručnik i posavjetujte se s lokalnim davateljem usluga pokretne mreže.

Kada se radi o hitnom pozivu uvijek nastojite dati što točnije podatke. Ne zaboravite da u slučaju prometne nezgode vaš bežični telefon može biti jedino sredstvo komunikacije. Zato ne prekidajte vezu dok za to ne dobijete dopuštenje.

### ■ **Certifikat o brzini apsorpcijske doze (SAR)**

OVAJ MODEL TELEFONA UDOVOLJAVA DRŽAVNIM PROPISIMA O IZLOŽENOSTI RADIO VALOVIMA

Vaš je prijenosni telefon radiopredajnik i radioprijemnik. Projektiran je i izveden tako da ne prijeđe razinu emitirane energije radiofrekventnog (RF) zračenja koja vrijedi kao međunarodna preporuka (ICNIRP). Ta su ograničenja dio opsežnih smjernica koje utvrđuju dopuštene razine energije RF zračenja za širu populaciju. Smjernice su sastavile neovisne znanstvene organizacije kroz višestruke i iscrpne analize rezultata znanstvenih istraživanja. Smjernice sadrže dovoljno veliku mjeru sigurnosti radi zaštite svih ljudi, neovisno o njihovoj dobi i zdravstvenom stanju.

Standard o izloženosti zračenju za prijenosne telefone koristi mjernu jedinicu poznatu pod nazivom brzina apsorpcijske doze (engl. SAR). Ograničenje brzine apsorpcijske doze utvrđeno u međunarodnim smjernicama iznosi 2.0 W/kg\*. Ispitivanja brzine apsorpcijske doze provedena su za uobičajene radne položaje pri čemu telefon emitira s najvećom dopuštenom snagom na svim ispitivanim frekvencijama. Iako je brzina apsorpcijske doze utvrđena uz najvišu razinu potvrđene snage, stvarna brzina apsorpcijske doze pri korištenju telefona može biti znatno ispod najveće vrijednosti. To je stoga što je telefon projektiran tako da radi s više razina snage i za pristup mreži koristi samo onu snagu koja mu je potrebna. Općenito, što ste bliži baznoj stanici, telefonu će biti potrebna manja izlazna snaga.



Najveća brzina apsorpcijske doze za ovaj model telefona ispitanog u položaju uz uho iznosi 0.86 W/kg. Dok među raznim telefonima i u raznim položajima može postojati razlika u vrijednostima brzine apsorpcijske doze, sve te vrijednosti u skladu su s odgovarajućim međunarodnim smjernicama o izloženosti RF zračenju.

Ovaj proizvod udovoljava smjernicama o izloženosti RF zračenju kad se koristi u uobičajenom položaju uz uho ili kad se nalazi minimalno 1.5 cm od tijela. Dodatna oprema koja se koristi za nošenje uređaja na tijelu – torbica, kopča za remen ili držač telefona – ne bi smjela sadržavati metalne dijelove i trebala bi držati uređaj na minimalnoj udaljenosti od 1.5 cm od tijela.

\* Ograničenje brzine apsorpcijske doze za prijenosne telefone u općoj uporabi iznosi 2.0 vata po kilogramu (W/kg) usrednjeno na deset grama tjelesnog tkiva. Ove smjernice sadrže dovoljno veliku mjeru sigurnosti radi dodatne zaštite ljudi, a uzimaju u obzir i moguće varijacije u mjerenjima. Brzine apsorpcijskih doza mogu odstupati zbog različitih nacionalnih propisa o sastavljanju izvješća kao i zbog frekvencije mreže. Pojednosti o brzinama apsorpcijskih doza u ostalim regijama sastavni su dio informacija o proizvodu i možete ih naći na adresi <http://www.nokia.com>.



# UGRANIČENA GARANCIJA PROIZVOĐAČA ZA DIO EUROPSKE I AFRIČKE REGIJE

Ova ograničena garancija Nokia Mobile Phones primjenjivati će se u onom dijelu europske i afričke regije za koje ne postoji lokalna garancija. Nokia Corporation, Nokia Mobile Phones ("Nokia") garantira pod sljedećim uvjetima i kondicijama da ovaj proizvod NOKIE ("Proizvod") u trenutku osnovne kupnje nema nedostataka u pogledu materijala, dizajna i izrade:

1. Ova ograničena garancija izdaje se krajnjem kupcu Proizvoda ("Kupac"). Ona ne isključuje niti ograničava i) mandatorna zakonska prava Kupca ili ii) prava Kupca protiv prodavatelja/distributera Proizvoda.
2. Garantni rok iznosi dvanaest (12) mjeseci od datuma kupnje Proizvoda od strane prvog Kupca. U slučaju naredne kupnje ili promjene vlasnika/korisnika, garantni rok se nastavlja za preostali dio razdoblja od dvanaest (12) mjeseci, te u drugom ostaje neizmijenjen. Ova ograničena garancija važi i izvršiva je isključivo u sljedećim zemljama: Bosni, Bugarskoj, Hrvatskoj, Cipru, Češkoj Republici, Estoniji, državama članicama Europske Unije, Mađarskoj, Islandu, Izraelu, Latviji, Litvi, Makedoniji, Malti, Norveškoj, Poljskoj, Rumunjskoj, Slovačkoj Republici, Sloveniji i Švicarskoj.
3. Za trajanja garantnog roka, prema slobodnoj procjeni Nokije, Nokia ili ovlašteni servis popraviti će ili zamijeniti defektni Proizvod. Nokija će popravljati Proizvod ili drugi Proizvod vratiti Kupcu u ispravnom stanju. Svi dijelovi ili druga oprema koja je zamijenjena postaju imovina Nokije.
4. Za popravljani ili zamijenjeni Proizvod ne odobrava se produljenje ili obnavljanje garantnog roka.
5. Ova ograničena garancija ne obuhvaća poklopce u boji ili druge slične dijelove. U slučaju kada treba otključati ili zaključati operativnu SIM-bravu, Nokia prvo upućuje Kupca na otključavanje ili zaključavanje operativne SIM-brave prije nego što se Proizvod popravi ili zamijeni.
6. Ova ograničena garancija ne obuhvaća gubitak kvalitete uslijed uobičajenog trošenja i habanja Proizvoda. Ova se ograničena garancija također ne primjenjuje ukoliko:

(i) je do kvara došlo iz razloga jer je Proizvod bio korišten suprotno uputama o korištenju, grubo rukovan, izložen vlazi, pari ili ekstremnim toplinskim ili vremenskim uvjetima ili naglim promjenama takvih uvjeta, koroziji, oksidaciji, neovlaštenim modifikacijama ili vezama, neovlaštenom otvaranju ili popravcima, korištenju neovlaštenih rezervnih dijelova prilikom popravka, pogrešnoj upotrebi, nepravilnoj instalaciji, nezgodi, prirodnim silama, prolijevanju hrane ili tekućine, utjecaju kemijskih proizvoda ili drugim postupcima izvan kontrole Nokije (uključujući, ali ne ograničavajući se na nedostatke potrošnih dijelova, kao što su baterije, koje po svojoj prirodi imaju ograničeni vijek trajanja, na lom ili oštećenja antena), osim ako kvar nije direktno uzrokovan nedostacima u materijalu, dizajnu ili izradi;

(ii) Nokia ili ovlašteni servis nisu obaviješteni od strane Kupca o nedostatku u roku od trideset (30) dana od pojave nedostatka unutar garantnog roka;

(iii) Proizvod nije vraćen Nokii ili ovlaštenom servisu u roku

od trideset (30) dana od pojave nedostatka unutar garantnog roka;

(iv) serijski broj Proizvoda, pomoćni datumski kod ili IMEI broj na Proizvodu je uklonjen, izbrisan, izmijenjen ili nečitak;

(v) kvar je uzrokovan nepravilnim funkcioniranjem celularne mreže;

(vi) kvar je uzrokovan činjenicom da je Proizvod bio korišten ili povezan s priborom koji nije bio proizveden ili nabavljen od Nokije ili je korišten u svrhe za koje nije bio namijenjen;

(vii) kvar je uzrokovan kratkim spojem baterije ili lomom pokrova na čahuri baterije ili ćelija ili postoje znakovi neovlaštenog rukovanja ili je baterija bila korištena u drugoj opremi; ili

(viii) software Proizvoda mora se promijeniti zbog promjena u parametrima celularne mreže.

7. Kako bi postavio zahtjev temeljem ove ograničene garancije Kupac treba predočiti ili i) čitljivu i neizmijenjenu originalnu garancijsku karticu u kojoj su jasno naznačeni ime i adresa prodavatelja, datum i mjesto kupnje, tip proizvoda i IMEI ili drugi serijski broj ili alternativno ii) čitljivu i neizmijenjenu originalni račun u kojem su naznačeni isti podaci, ako je taj kupoprodajni račun predočen prodavatelju/distributeru Proizvoda.

8. Ova ograničena garancija je Kupčevo jedino i isključivo sredstvo naspram Nokije i predstavlja Nokiinu jedinu i isključivu odgovornost naspram Kupca za nedostatke i kvarove na Proizvodu. Ova ograničena garancija zamjenjuje sva ostala jamstva i odgovornosti, bilo usmena, pismena, (ne-mandatorne) zakonska, ugovorna, prekršajna ili neka druga. Nokia ni u kojem slučaju nije odgovorna za neku slučajnu, posljedičnu ili indirektnu štetu, troškove ili izdatke. Nokia također nije ni u kojem slučaju odgovorna za direktnu štetu, troškove ili izdatke ako je Kupac pravna osoba.

9. Za svaku promjenu ili izmjenu ove ograničene garancije potrebna je prethodna pisana suglasnost Nokije.

# GARANCIJSKA KARTICA

ISPUNITI VELIKIM ŠTAMPANIM SLOVIMA

Ime Kupca: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Zemlja: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Datum kupnje (dan/mjesec/godina):  /  /

Tip proizvoda (na telefonu etiketa ispod baterije):  -

Model proizvoda (na telefonu etiketa ispod baterije):

Serijski broj telefona (na telefonu etiketa ispod baterije):

/  /

Mjesto kupnje: \_\_\_\_\_

Ime trgovine: \_\_\_\_\_

Adresa trgovine: \_\_\_\_\_



ITEM:  
IMEI:

B

Pečat